

- الشِّعْرُ الإِلْصَاحِيُّ وَمُقاوِمَةُ سِيَاسَةِ الْاسْتِعْمَارِ فِي الْجَزَائِرِ -

د. زرارقة الوگال .
(المراكز الجامعي بافلو)

المُلْخَصُ :

يعدُّ الشعر جنساً أدبياً يعكس تفاعل الشاعر مع مختلجلات نفسه ورؤيته، وهو وسيلة اتصال بين الشاعر والمجتمع، يترجم طبيعة المجتمع وضميره، ويجلِّي الحقائق و يقررها، ويساهم في صون القيم و حمايتها، كما أنه يعزز شعور الإنسان بإنتمائه إلى وطنه. ولم يكن الشعر الإصلاحِيُّ بعيداً عن الأحداث التي عاشتها الساحة الجزائرية، فقد عَبَّرَ عن واقع الشعب الجزائري السياسي بآلامه وأماله وجدس في كثير من الأحيان نقمته على المحتل ورفض سياساته، وأصرَّ بكل قوَّةٍ على تمسك الأمة بتراثها ودينها وحقوقها المشروعة. وبذلك لم يشدُّ عن الشعر العربي الحديث الذي كان يدور في تلك الاتجاهات الوطنية الإصلاحية التي تدعو إلى نبذ الخلافات وتدعُوا إلى التكُّل والوحدة، والتعليم والثقافة والتحرر من الوهم والجمود.

Poetry is a literary genre that reflects the interaction of the poet with his own vision. It is a means of communication between the poet and the society, which translates the nature and conscience of society, reveals the truth, and contributes to the preservation and protection of values and enhances the sense of belonging to his homeland. The reformist poetry was not far from the events experienced by the Algerian people. It expressed the reality of the Algerian political people with its pains and hopes in many cases against the colonizer. He insisted on the nation's adherence to its heritage, religion and legitimate rights. Thus, the modern Arabic poetry, which was in the orbit of national reformist tendencies that calls for the rejection of differences and calls for unity, education and culture and freedom from delusion and stagnation, has not changed.

لقد عكس الشعر الإصلاحِيُّ الجزائريَّيُّ الوضِعَ السياسيَّ العامَ فيَالبلادِ والحالةِ السيئةِ التي كان يعيشها الشعبُ والظروفُ العصيبةُ التي كان يمرُّ بها، وامتنزجُ فيَكثيرِ منها بالبكاءِ والتقطُّعِ علىَ هذا الواقعِ الحزينِ فقد اتسمَتْ هذه الفترةُ بشعر التقطُّعِ والبكاءِ علىَ الماضيِ المجيدِ والحاضرِ المهزومِ فطبعَ هذا الشعرُ فيَمضمونِه بطبعِ الحسرةِ والألمِ.⁽¹⁾

¹ - نور سلمان، الأدب الجزائري في رحاب الرفض و التحرير، بيروت، ط1، ص. 187.

فهاهو الشاعر "محمد السعيد الراهنري" يتحسّر على الواقع السياسي للأمة الجزائرية من التفرق و التشتت و عدم الوحدة بين أبنائها بفعل سياسة الاحتلال التي انتهجهها منذ غزوه للجزائر عام 1830م "فرق تسد":

أثر من حوادث يعترفون شداد	ـ	ويح الجزائر كم بعض علىالجزا
و يبيت شعبي في ضنى و سهاد	ـ	كل الشعوب تبيت فيما تشهي
لوا اليوم بين خصومة و تعادي	ـ	و بنو الجزائر بعد ذلك لم يزا
توحد العقول توحد الأجساد	ـ	ييغون توحيد العقول، و دون
ذا الشعب من فرق و من أفراد ⁽²⁾	ـ	تكفيالجزائر جامعا لشتات هـ

و تعجب الشاعر "حسن وارزقي" من مرض الفرقة الذي أصاب الأمة و تنبأ بعواقبه السيئة عليها و دعاها إلى الإتحاد لأنّه هو سبيل قوتها و عزّها و مجدها:

لا تزال كلّ يوم في إزدياد	~	هذه أبطالنا في فرقة
ليس يأتي ما أتى في قوم عاد	~	هل إذا ما دام هذا فيهم
إن أردتم قرب ساعات الوداد	~	قد كفى ياقوم مما جرى
لن تعالوا العزّ إلاً باتحاد ⁽³⁾	~	فاستنيروا قد بدا نجم الهدى

و يقف الشاعر "أحمد بن سحنون" باكيًا متوجعاً على حالة الوطن والشعب وما يتحملانه من مأسى واحزان كسابقيه:

تلقى من الحرمان	~	ويح الجزائر كم ذا
من الآسى ما تعاني	~	قضت زماناً تعاني
من السياسة أن	~	قد جرعت كلّ صابٍ
يعي بـه الثقلان ⁽⁴⁾	~	و حملت ثقل قيدٍ

كما يقف "محمد العيد آل خليفة" هو كذلك متحسراً على الشعب بسبب داء الفرقة والتشتت ويشخص الحالة التي آل إليها بفعل السياسة الاستعمارية المنتهجة ضده:

طارقاً بالأذى طرق؟	~	ما عسى يدفع الأسى
أمة شملها افترق؟	~	ما عسى ينفع الأسى
قد فنى صبره و رق	~	ويح شعب معذبٍ
مسه الضر و الأرق	~	من الحيران في الدجى
متعباً عمّه العرق	~	يُخبط الليل سارياً
فعل من خان و استرق	~	يسأل الحق خائفاً
بِثَفَ، الْأَمْةَ الْفَرَقَ (5)	~	كَفَ يَرْجُو الْهَدْوَءَ مِنْ

² - الشهاب، ع 85، م 2، ص. 859.

³ م.س.، ع 157، م 4، ص. 159.

⁴ - م.س.، ج 8، م 13، أكتوبر 1937، ص. 376.

⁵ - م.س، ج 9، م 13، نوفمبر 1937، ص. 415-416.

و في موقف آخر للشاعر "أحمد بن سحنون" ينادي فيه البحر يعرض فيه معاناة الشعب و مأساته و هو يئن تحت قمع و اضطهاد و جور الاحتلال:

أتضج من عبت السيا	ـ	سـة كـم أبـاد و كـم هـدم
و من المـسيـطـر إـذ ظـلـم	ـ	و من المـعـمـر إـذ طـغـى
سـ و من حـقـوق تـهـتـضـم	ـ	أـتضـجـ من شـرـفـ يـداـ
نـ و من وـضـيـعـ يـحـترـم	ـ	أـتضـجـ من حـرـ يـهاـ
رـ و من أـخـ خـانـ الذـمـ	ـ	أـتضـجـ من جـارـ يـجوـ
فـكـرـتـ فـيـكـ فـلـمـ أـنـ	ـ	إـنـيـ حـيـالـكـ وـاقـفـ
تـ إـلـيـكـ أـطـرـاحـ السـأـمـ	ـ	وـ سـئـمـتـ مـنـ أـرـقـيـ فـجـءـ
لـ يـنـدـوـدـ عـنـ قـلـبـيـ الـأـلـمـ ⁽⁶⁾	ـ	فـلـعـلـ مـنـظـرـكـ الـجمـيـ

و ينتقل الشعر الإصلاحي السياسي أحياناً من التفجع و البكاء إلى تجلية سبل الخروج من الواقع المر الذي يعيشه الشعب و بث روح الأمل، و التغلب على نزعة اليأس والتشاؤم، و مواجهة روح التفاس و التخاذل و هذا ما يبرزه "محمد العيد" في قصيدة له بعنوان "ما أنا يائس":

أـوـ أـبـخـلـ بـهـاـ عـنـيـ فـمـاـ أـنـاـ يـائـسـ	ـ	كـمـاـ شـتـ فـامـطـلـ يـازـمـانـ بـبـعـيـتـيـ
وـ أـنـّـيـ مـنـهـاـ جـازـعـ الـقـلـبـ يـائـسـ	ـ	أـتـحـسـبـ أـنـّـيـ لـلـحـوـادـثـ رـاضـخـ
يـطـيـبـ الـجـنـىـ فـيـهـ وـ تـنـموـ الـمـغـارـسـ	ـ	سـيـأـتـيـ زـمـانـ لـلـجـزـائـرـ زـاهـرـ
وـ رـاعـكـ خـيـرـاتـ لـنـاـ وـ نـفـائـسـ ⁽⁷⁾	ـ	فـرـحـ غـيرـ مـاـ سـوـفـ عـلـيـكـ فـعـنـدـنـا

و ركزت قصائد الشعراـءـ السياسيـةـ علىـ سـبـلـ التـغلـبـ عـلـىـ الـوـاقـعـ السـيـاسـيـ للـشـعـبـ وـ الدـعـوـةـ إـلـىـ إـصـلـاحـ،ـ وـ مـنـ القـضـاـيـاـ التـيـ كـانـ عـلـيـهـاـ التـركـيزـ الدـعـوـةـ إـلـىـ الـوـفـاقـ وـ الـوـحدـةـ بـيـنـ أـبـنـاءـ الـأـمـمـ الـواـحـدـةـ لـأـنـهـ لـأـمـكـنـ تـجاـوزـ الـمـحـنـ وـ الـمـصـائبـ وـ سـيـاسـةـ الـبـغـيـ وـ الـاضـطـهـادـ،ـ وـ الـأـمـمـ مـتـفـرـقةـ وـ مـمـزـقةـ وـ هـذـاـ مـاـ دـعـاـ إـلـيـهـ الشـاعـرـ "عـمـرـ بـنـ بـسـكـرـ":ـ

فـحـالـتـنـارـقـ لـهـاـ الجـمـادـ رـقـاـ.	ـ	أـيـاـ أـخـوـةـ إـلـاسـلامـ رـفـقاـ بـنـارـفـقاـ
فـإـنـ صـحـ ذـاـ يـارـبـ ماـ بـعـدـ نـلـقـىـ	ـ	وـهـلـ بـعـدـ هـذـاـ شـتـ شـتـ مـؤـمـلـ
أـرـقـاـ سـعـواـ فـيـمـاـ يـزـيـدـهـمـ رـقـ	ـ	وـ لمـ أـرـ فـيـ التـارـيخـ مـثـلـ عـصـابـةـ
لـمـوـجـبـ جـمـعـ لـاـ لـمـ يـوـجـبـ الفـرقـ ⁽⁸⁾	ـ	افـيـقـواـ اـيـهـاـ إـلـخـوـانـ مـنـ سـكـرـاتـكـمـ
وـ يـناـشـدـ "مـحـمـدـ الـعـيدـ"ـ أـبـنـاءـ وـطـنـهـ إـلـىـ وـجـوبـ الـصـلـحـ بـعـدـ مـاـ اـشـتـكـىـ تـفـرـقـهـمـ لـأـنـهـ فـيـ	ـ	الـصـلـحـ حـمـاـيـةـ لـلـشـعـبـ أـمـامـ الـهـزـاتـ وـ الـمـؤـمـراتـ التـيـ يـتـعـرـضـ لـهـاـ:
قـطـعـتـ بـهـ لـلـشـعـبـ عـدـّـأـوـصـالـ	ـ	بـنـيـ وـطـنـيـ أـشـكـوـ إـلـيـكـمـ تـفـرـقاـ
لـقـىـ بـيـنـ أـهـوـاءـ تـجـيـشـ وـ أـهـوـالـ	ـ	وـ حـكـمـتـ الـأـهـوـاءـ فـيـهـ فـلـمـ يـزـلـ

⁶ - م.س.، ج 9، م 13، نوفمبر 1937، ص. 417.

⁷ - م.س.، ج 8، م 7، أوت 1931، ص. 525.

⁸ - م.س.، ج 10، م 7، أكتوبر 1931، ص. 629.

توحد في ذات و وصف و أفعال بقاعدة التوحيد منذ أجيال لكم و حدكم ذكرى سراة و أقيال	~	أناشدكم يا قوم بالخلق الذي و بالملة الحسنة التي جمعتكم و بالوطن الباقي على الدهر وحده
ـ عليكم و تحموا الشعب من كل زلزال ⁽⁹⁾	ـ	ـ بأن نذرأوا بالصلح كل تفرق
ـ كما دعا "أبو اليقظان" في قصيدة له بعنوان "هذا الجزائر" القاها في إحدى جلسات ـ الإجتماع العام لجمعية العلماء المسلمين إلى ضرورة تنظيم الصنوف و رصها لما في ذلك	ـ	ـ يا صائغين من الجزائر أمّة
ـ من تحقيق للأهداف الإصلاحية لواقع الشعب و السير به نحو واقع أفضل:	ـ	ـ روضوا النفوس على الوئام و الحمّوا
ـ تبغي لها فوق السماء قصورا ـ صدع القلوب وافعموها نورا.	ـ	ـ سروا الصنوف ونظموا وحدتها
ـ إن رمتتم حفلاً لها التقدير ـ المختار تجزوا جنة و حريرا	ـ	ـ سيروا على نهج الكتاب و سنة
ـ كما يدعو الشاعر "عثمان بن الحاج" في قصيدة له بعنوان "نحن و الربيع" إلى نبذ ـ الشناق و الفرقة و وجوب التمسك بالوحدة لأن الشناق معطبة و التوحد مغلبة:	ـ	ـ بنـيـ الـجـزـائـرـ ماـ هـذـاـ الشـنـاقـ؟ فـكـمـ
ـ جـرـ الشـنـاقـ لـكـمـ يـاـ قـوـمـ مـنـ عـطـبـ	ـ	ـ أـسـتـمـوـاـ إـخـوـةـ وـ الـدـيـنـ يـجـمـعـكـمـ
ـ وـ الـجـنـسـ يـرـبـطـكـمـ مـعـ لـحـمـةـ النـسـبـ	ـ	ـ أـبـوكـمـ الـدـيـنـ وـ الـأـوـطـانـ أـمـكـمـ
ـ فـرـاقـبـوـ اللـهـ فـيـ أـمـ لـكـمـ وـ أـبـ	ـ	ـ كـوـنـواـ يـدـاـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ وـ اـتـحـدـواـ
ـ كـمـ فـازـ مـتـحـدـ بـالـظـفـرـ وـ الـغـلـبـ	ـ	ـ وـ قـاـمـوـاـ الـجـهـلـ إـنـ الـجـهـلـ مـهـلـكـةـ
ـ وـ قـاـمـوـاـ الـفـقـرـ بـالـجـدـ وـ الـدـأـبـ	ـ	ـ وـ يـحـذـرـ الشـاعـرـ "ـمـبـارـكـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ جـلـواـحـ"ـ مـنـ عـوـاقـبـ التـفـرـقـةـ وـ الـخـلـفـ وـ يـذـكـرـ
ـ كـسـابـقـهـ بـعـوـامـلـ الـوـحـدـةـ التـيـ تـجـمـعـ أـفـرـادـ الـشـعـبـ وـ الـمـتـمـثـلـةـ فـيـ الـعـرـوـبـةـ وـ الـإـسـلـامـ:	ـ	ـ بـنـيـ الـجـزـائـرـ مـاـذـاـ خـلـفـ بـيـنـكـمـ
ـ وـ أـنـتـمـ إـخـوـةـ فـيـ الـدـيـنـ وـ النـسـبـ	ـ	ـ الـخـيرـ أـنـ تـحـسـوـاـ ذـاـ خـلـفـ بـيـنـكـمـ
ـ مـاـكـانـ فـيـ الـخـلـفـ غـيرـ الـوـيـلـ وـ الـحـربـ	ـ	ـ مـاـكـانـ فـيـ مـلـةـ إـسـلـامـ مـنـ طـرـقـ
ـ وـ لـاـ بـعـائـلـةـ إـسـلـامـ مـنـ عـصـبـ	ـ	ـ فـاسـعـواـ لـمـجـدـكـمـ لـاـ تـشـكـوـاـ نـصـبـاـ
ـ فـالـمـجـدـ يـدـرـكـ بـعـدـ السـعـيـ وـ النـصـبـ	ـ	ـ وـ اـحـمـواـ حـمـىـ الـدـيـنـ وـ اـرـقـواـ فـيـ الـأـنـامـ بـهـ
ـ (12)ـ ـ فـإـنـهـ أـصـلـ كـلـ الـمـجـدـ وـ الـغـلـبـ.	ـ	ـ ـ وـ يـجـسـدـ الشـاعـرـ "ـمـحـمـدـ الـهـادـيـ السـنـوـسـيـ"ـ الـوـضـعـ السـيـاسـيـ الـعـامـ لـلـبـلـادـ وـ مـاـ لـاقـتهـ
ـ وـ يـجـسـدـ الشـاعـرـ "ـمـحـمـدـ الـهـادـيـ السـنـوـسـيـ"ـ الـوـضـعـ السـيـاسـيـ الـعـامـ لـلـبـلـادـ وـ مـاـ لـاقـتهـ	ـ	ـ ـ مـؤـامـرـاتـ وـ هـزـاتـ كـادـتـ أـنـ تـقـضـيـ عـلـىـ وـطـنـ اـسـمـهـ الـجـزـائـرـ،ـ وـ يـبـثـ رـوـحـ الـمـقاـوـمـةـ
ـ مـؤـامـرـاتـ وـ هـزـاتـ كـادـتـ أـنـ تـقـضـيـ عـلـىـ وـطـنـ اـسـمـهـ الـجـزـائـرـ،ـ وـ يـبـثـ رـوـحـ الـمـقاـوـمـةـ	ـ	ـ ـ وـ التـصـدـيـ لـاستـعـادـةـ الـحـقـوقـ الـمـسـلـوـبـةـ وـ عـدـ تـصـدـيقـ الـوعـودـ الـكـانـيـةـ
ـ وـ لـقـدـ ذـقـتـ مـنـ زـمـانـ وـ لـاـ زـلـ	ـ	ـ ـ وـ لـقـدـ ذـقـتـ مـنـ زـمـانـ وـ لـاـ زـلـ
ـ تـ منـ الـوـيـلـ مـاـ بـهـ الشـعـبـ أـكـدىـ	ـ	ـ ـ وـ لـوـ أـنـ الـخـطـوبـ كـانـ لـهـ الـأـمـ
ـ رـ لـأـصـبـحـتـ فـيـ الـمـوـاطـنـ لـهـاـ	ـ	

⁹ - م.س.، ج 4، م 8، أفريل 1932، ص. 217.

¹⁰ - م.س.، ج 9، م 10، أوت 1937، ص. 411.

¹¹ - م.س.، ج 1، م 11، أفريل 1935، ص. 58-57.

¹² - م.س.، ج 3، م 11، جوان 1935، ص. 177.

وَضَعَا فِي خُطَا الْجَزَائِرِ قِبَدَا
وَأَرْتَنَا الْيُسَارَ أَكْثَرَ وَعِدَا
نَّ جَمِيعًا قَاسَتْ عَذَابًا أَشَدَّ
صَبَ فِي أَرْضَنَا عَلَيْنَا اسْتَبَدَّ
بَ وَ لِلنَّائِبَاتِ أَنْ يَسْتَعِدَّ⁽¹³⁾

قَدْ سَئَمْنَا سِيَاسَةَ طَرْفَاهَا
أَرْهَقْنَا مَعَ الْيَمِينِ وَعِيدَّاً
وَ الْبَلَادَ الْبَلَادَ مِنْ بَيْنِ هَادِيَّ
فِيلَامِ الْخَنْوَعِ؟ يَا قَوْمَ وَ الْغَا
فَقَوْمَ الْحَيَاةِ أَنْ يَنْهَضَ الشَّعَ

وَ يَتَغَنَّى الشَّاعِرُ فِي الْقُصِيدَةِ نَفْسَهَا بِرُوحِ الْوَحْدَةِ وَ الْوَفَاقِ الَّتِي جَمَعَتِ الْجَزَائِرَيْنِ فِي
الْمَؤْتَمِرِ الإِسْلَامِيِّ حَوْلَ مَطَالِبِ وَاحِدَةٍ لِاستِرْجَاعِ الْحَقُوقِ، وَ الْوَقْفُ أَمَامِ سِيَاسَةِ التَّمَاطِلِ
الَّتِي انتَهَجَتْهَا الْإِدَارَةُ الْإِسْتِعْمَارِيَّةُ فِي الْاسْتِجَابَةِ لِانْشِغَالَاتِ الشَّعَبِ:

ذَاتِ رُوحٍ تَبَدُّو صَفَاءَ وَ وَدًا
لَىٰ وَرَدُوا الْأَمْرُ لِللهِ رَدًا
وَيْهُمُ الْضَّرُّ أَوْ يَنْبِلُوكُ حَمْدًا
نَاءٌ صَدُوهُ بِالْحَسَافَةِ صَدًا⁽¹⁴⁾

وَطَنِي انْظَرْ تَرِي الْأَخْوَةَ فِيهِمْ ~
أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عَلَى الْخَطَّةِ الْمُثَ ~
فِي هَوَى مَبِدِي الْقَضِيَّةِ لَا يَلِ ~
كَلَّمَا أَبْصَرُوا نَزُوْغًا إِلَى الشَّحِ ~

لَمْ يَكْتُفِ الشَّعْرُ الإِسْلَاحِيُّ السِّيَاسِيُّ بِتَشْخِيصِ الْوَاقِعِ الْمَأْسَوِيِّ لِلْأَمَّةِ الْجَزَائِرِيَّةِ مِنْ
جَرَاءِ الْظُّلْمِ الْإِسْتِعْمَارِيِّ، وَ الْبَكَاءِ وَ النَّقْجَعِ عَلَيْهِ، وَ ذِكْرِ سُبُّ الْتَّخَلُّصِ مِنْهُ بِلِ تَعْدَاهُ إِلَى
الْمَطَالِبُ بِالْحَقُوقِ الَّتِي تَضَمَّنَتْ لِلشَّعَبِ الْجَزَائِرِيِّ الْعِيشَ بِكَرَامَةٍ وَ عَزَّزَةٍ، وَ مِنْ أَبْرَزِ الْحَقُوقِ
الَّتِي اسْتَرْعَتْ إِهْتَمَامَ الشُّعُرَاءِ الْجَزَائِرِيِّينَ الإِسْلَاحِيِّينَ قَضِيَّةُ الْمَسَاوَةِ بَيْنَ الْجَزَائِرِيِّينَ وَ
الْمَعْرِمِيِّينَ، فَلَقَدْ عَانَى الشَّعَبُ الْجَزَائِرِيُّ كَثِيرًا مِنْ قَانُونَ "الْأَنْدِيجِينَا" الَّذِي طَبَقَ عَلَيْهِ مِنْذَ سَنَةِ
1871 مَ وَهُوَ بِمَثَابَةِ قَانُونِ أَرْقَاءِ عَنْصُرِيِّ جَعْلِ مِنَ الْجَزَائِرِيِّينَ عَيْدِيًّا لَا يَتَمَتَّعُونَ مِنْ خَلَالِهِ
بِأَبْسَطِ الْحَقُوقِ السِّيَاسِيَّةِ وَ الْمَدْنِيَّةِ يَخُولُ بِمَوْجَبِهِ لِلْسُّلْطَاتِ الْحَاكِمَةِ فِي الْوَلَيَّاتِ وَ الْبَلَديَّاتِ
تَوْقِيقِ الْعَوَقَبَاتِ عَلَى الْجَزَائِرِيِّينَ وَ مَصَادِرِهِ مُمْتَكَلَّتِهِمْ دُونَ مَحاكِمَةٍ، مِنْ أَجْلِ الْمَحَافَظَةِ عَلَى
النَّظَامِ الْإِسْتِعْمَارِيِّ⁽¹⁵⁾، وَ لَمْ تَرَعِ مُثْلُ هَذِهِ الْقَوَانِينِ الْجَائِرَةِ مَا بَذَلَهُ الْجَزَائِرِيُّونَ مِنْ
تَضْحِيَّاتِ جَسِيمَةٍ دَفَاعًا عَنْ فَرَنْسَا خَاصَّةً فِي الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الْأُولَى وَ لَمْ تَشْفَعْ لَهُمْ فِي نَيْلِ
حَقُوقِهِمْ.

وَ نَجَدَ الشَّاعِرُ "إِسْمَاعِيلُ مَكِيُّ الْحَنْفِيُّ" يَطَالِبُ السُّلْطَاتِ الْفَرَنْسِيَّةِ بِالْمَسَاوَةِ بَيْنِ
الْجَزَائِرِيِّينَ وَ الْفَرَنْسِيِّينَ مُنْتَلِقًا مِنْ أَنَّ هَذَا الْحَقُّ هُوَ مَطْلَبٌ إِنْسَانِيٌّ وَ حَقُّ الْشَّعُوبِ
وَ تَمَنَّى فِي شَخْصٍ "فِيُولِيتَ" أَنْ يَحْقُقَ هَذَا الْمَطْلَبَ لِلشَّعَبِ الْجَزَائِرِيِّ:

بِاسْمِ الْمَسَاوَةِ فِي صَفِ الْقَتَالِ لَنَا ~ جَمَعَ بِهِ الدُّولَةُ الْقَعْسَاءُ تَرْفَعَ
هِيَ الْمَسَاوَةُ لَا تَنْفَكُ جَامِعَةً ~ شَمَلَ الشَّعُوبَ لِذَاكَ النَّاسِ تَجْتَمِعَ
بِالْعَدْلِ تَعْرِفُ فِيمَا بَيْنَنَا فَلَذَا بِهِ ~ الشَّرَائِعُ تَتَهَانَ فَرَتَدَعَ
"فِيُولِيتَ" أَنْتَ لَهَا إِذَا كَلَّمُهُمْ عَجَزُوا ~ عَنِ اتِّصَالِ فَأَوْصَلَ أَنْتَ مَا قَطَعُوا⁽¹⁶⁾

¹³ - م.س.، ج 1، م 13، 14 مارس 1937، ص. 41.

¹⁴ - م.س.، ج 1، م 13، مارس 1937، ص. 39.

¹⁵ - عمورة عمارة، موجز تاريخ الجزائر، 2002 م، الجزائر، ط 1، ص. 128.

¹⁶ - الشهاب، ع 64، م 2، ص. 452.

أما "زهير الراهنري" فيستوقف الإداره الاستعماريه ممثلاً في "فيوليت" وأعضاء مجلس الشيوخ أمام الواقع والمنطق فيما قدمه هذا الشعب للأمة الفرنسية من واجبات ولكنه يقابل كلّ مرّة بما يتنافى والقوانين والأعراف العادلة، ويتموّه بوعود كاذبة كالسراب يحسبه الظمان ماء، ولم يزدد هذا الشعب في هذا الواقع إلّا فقرًا وجهاً ولم تغنه الوعود ولم تسمنه من جوع:

إني أ مثل أمّة حيتك	ـ
إني أ مثل أمّة قوامك	ـ
قمنا بكلّ الواجبات ولم نزل	ـ
أنكون في الشورى كائنة حظها	ـ
أولم تروا ثمن الأهالي ناشئًا	ـ
منها قياماً بالحقوق صفوف	
بالواجبات و حقها التسويف	
بعض الحقوق و شدّ التخويف	
ثلث التليد و بشركم تأفيق؟	
في الجهل؟ و الباقي هو المأكوب ⁽¹⁷⁾	

ويذكر "علي بن السعدي اليعاوي" إمام جامع "باريس" و هو واقف أمام نصب الجندي المجهول "بباريس" ما قدمه شبان المستعمرات من تصحيات دفاعاً عن الفرنسيين ملحاً في آخر القصيدة إلى أنه من الإجحاف لها الغدر بهذه الشعوب التي وقفت مع الفرنسيين أيام محنتهم:

وقفنا جميعاً في الدفاع كواحد	ـ	و من يتغى الإجحاف ليس له عذر ⁽¹⁸⁾
و علق الجزائريون آمالاً واسعة في وصول اليسار إلى الحكم في فرنسا لعله يحقق لهم ما لم يستطع اليمين أن يتحقق من مساواة و حرية و عدالة، و تجسدت مطالب الشعب له في المؤتمر الإسلامي عام 1936م و قد عكس الشاعر "محمد العيد" هذه المطالب في قصيدة بعنوان: "يا فرنسا" فيها كثير من مدّيد التسامح و اللين لنيل الحقوق:		

يا فرنسا بكالجزائر لاذت	ـ
ليس حقاً أن تحرمي الشعب حقاً	ـ
يا فرنساردي الحقوق علينا	ـ
نحن رغم الطغات في الأرض أحرا	ـ
نبتغي السلام و الهدوء و نأبى	ـ
حسبنا العدل لأنهم بأن نث	ـ
فدع الماضي الحزين بما فيه	ـ
و أكنت لك الولاء الشديدا	
لقي النار دونه و الحديدا	
و أقلّي الأذى و كفي الوعيدا	
رُّ و إن خالنا الطغات عبيدا	
أن يكاد إمرؤ لنا و يكيدا	
أر من حاكم بغى أو نقيدا	
ـ و هاتي الغد الرضي السعيدا ⁽¹⁹⁾	

و دعا الشاعر "مبارك بن محمد بن جلواح" نواب الشعب إلى المثابرة في خدمة الشعب والتصحية في سبيله و إحياء مواته و تحريك جموده بالعلم و الأدب:

و أنتم عشر النواب هل لكم	ـ	قصد إلى الشعب أم قصد إلى "الخشب"
هبوا إلى خدمة هذا الشعب و اتحدوا	ـ	خدمة الشعب فرض جاء في الكتب
جودوا عليه بأرواح و بالنشب	ـ	فالشعب أعلى من الأرواح و النشب

¹⁷ - م.س.، ج 5، م 7، ماي 1931، ص. 329-328.

¹⁸ - م.س.، ج 7، م 9، جوان 1933، ص. 282.

¹⁹ - م.س.، ج 4، م 12، ص. 217-218.

و اسعوا لإحيائه بالعلم والأدب ⁽²⁰⁾. فالشعب يحي بروح العلم والأدب و في ذكرى المؤتمر الإسلامي يقف الشاعر "محمد العيد" مشخصاً الوضع السياسي للشعب الجزائري الذي لم يزد إلا تفاقماً و سوءاً بعدهما تخر أماله في تحقيق الوعود والمطالب:

لِكِ أَذَا تفاصِمْ وَ انتشَرْ	~	نُشكوكْ أَمْ نُشكو إِلَيْ
وضاح كالليل اعتكر	~	إِنَّ الْجَزَائِرَ جَوْهَرَهَا
تقْدِ المراافق وَ افْقَرْ	(21)	إِنَّ الْجَزَائِرَ شَعْبَهَا اَفْ

و يوجه لوماً و سخطاً إلى الذين وقفوا أمام تحقيق مطالب الشعب مخذراً من نتائج وعواقب ذلك، مطالباً المحتل بالعدل والإحسان إذا أراد كسب الجزائريين في صفة و التعايش معهم في أمن و سلام:

ت جنائية لا تغتر	~	يَا مُبْطِلَ الْحَقِّ اقْتَرِفْ
السخط فالحذر الحذر	~	مِنْ أَبْطَلِ الْحَقِّ اسْتَحْقَ
جيِّراً إِذَا القلب انكسر	~	عَثِّيَا تَحَاولُ بِالْمَنْيَ
وي كسيِّر قلب أو فذر	(22)	بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَانِ دَا

وأخذ الشعر السياسي و الانتماء الوطني، و التعبير عن مشاعر الحب والتضحية في سبيل الوطن و الشعب حيزاً من الشعر الإصلاحي ، فالشاعر "حمود رمضان" سخر شعره لخدمة قضية أمته و وطنه، و يرى غايتها في تخليص أمته من معاناتها و لا يهمه لوم العاذلين و لا جحود الجادين أو جمود الجامدين مادام أنه يخدم قضية شعبه العادلة:

خلاصِ أَمْتِي قَبْلِ الزَّوَالِ	~	وَ غَايَةُ مَا أَرِيدُ بِسَعْيِي هَذَا
أَصْبَتْ بِحُبِّ شَعْبٍ ذِي خَصَالِ	~	أَلَا يَاعَاذَلِي كَفَوْا فَإِنَّي
صَبُورٌ ثَابِتٌ صَعْبُ الْمَنَالِ	~	تَخْلُوا عَنْ مَلَوْمَتِي فَإِنَّي
وَ قَالَتْ قَدْ أَسْتَأْتَ فَلَا أَبِالِي	~	فَلَوْ جَمَعْتُ أَنَّاسَ الْأَرْضِ طَرَا
إِلَى أَنْ يَبْلُغَ الشَّعْبُ الْمَعَالِي	~	أَضْحَى مَا أَتَيْتُ فَوْقَ جَهَدِي
فَقَدْ مَلَكَ عَوَاطِفِي بِالْدَلَالِ	~	بِلَادِي تَلَكَ وَ يَحْكُمُ أَتْرَكُونِي
بِجَدْعِ الْأَنْفِ أَيَامَ الْوَصَالِ	(23)	لَسَانِي يَشْتَكِي وَ الْقَلْبُ يَرْجُو

و يتملك حب الجزائر الشاعر "محمد السعيد الزاهري" فتصبح عذاباته و بؤسه لا شيء أمام معاناة بلاده، فهو عبد لها، أسير حبها، يفرح لفرحها و يحزن لحزنها فهو منها ولها، يتأنى لأذيتها و يصاب لمصابها:

ما بالجزائر من أليم عذاب	~	وَيْلَاهُ إِذْ هَلْ خَاطِرِي عَمَّا بِي
--------------------------	---	---

²⁰ - م.س.، ج 3، م 11، ص. 178.

²¹ - م.س.، ج 5، م 13، جوبيلية 1937، ص. 241.

²² - م.س.، ص. 242.

²³ - م.س.، ع 108، م 2، ص. 164.

ألقاه في الدنيا من الأتعاب ~ فنسنت من بؤس الجزائر كلّ ما
 يفني المحب الحق في الأحباب ~ و فنيت في حب الجزائر مثلما
 ملكت على مشاعري و صواب ~ كيف الخلاص من الجزائر بعدما
 فإذا ضحكت فلالجزائر أو نحب ~ فإذا ضحكت فلالجزائر أو نحب
 و يتغنى الشاعر "محمد الهادي السنوسي" بحب بلاده، فهي نور قلبه، و هواء
 روحه، و كلّ شيء جميل في حياته لها الفداء و لها الولاء: (24)
 أحبك بلادي في بهائك ~ و فيما قد رأيت على وطائك
 بهاؤك في الفؤاد أراه ~ نورًا تجلى للبصائر في سمائك
 هواوك مبعث الأرواح فينا ~ فرحة حياة جسمي في هواك
 ظمئت فلم أجد في الماء ريا ~ إلى أن جاءعني الساقى بمائك
 برئت من الولاء مدى حياتي ~ و إنّي لست أبراً من ولائك (25)
 و إلى جانب الشعر المتغنى بحب الوطن و المتعلق به، نجد شعرًا معبرًا عن الذات
 الجزائرية دينيًا و قوميًا، و لعلّ قصيدة "ابن باديس" المشهورة أفضل تعبير عن ذلك، وتأكيد
 الذات في هذه القصيدة هو ما نذرت جمعية العلماء نفسها له عن طريق الإصلاح الذي يعتبر
 إلى حدٍ ما الوجه الآخر للرفض بعد خمود المقاومة المسلحة (26)، فقد ركزت جمعية العلماء
 الجهد في ترسیخ مقومات الذاتية الجزائرية، التي بها اهتدت، و بها صالت و جالت في
 مجال الحضارة و العمران، و بها تنهض و ترد العداون، حتى أصبحت قيمًا خالدة و شعارًا
 مقدسًا، ترددتها الأفواه و تكتبها الأقلام، وهي الإسلام ديننا، العربية لغتنا، الجزائر وطننا. (27)
 و قد وضع "ابن باديس" في هذه القصيدة قواعد الإنتماء الجزائري موقًّا بذلك كلّ
 الجدل و الحوار الذي امتد زمانه في تحديد الهوية الوطنية، فالشعب الجزائري مسلم لا يعرف
 دينًا غير الإسلام وقد ألف هذا الدين بمبادئه و قيمه السمحاء بين الأمازيغ وبين العرب
 الفاتحين الذين حملوا رسالة الإسلام و اللغة العربية إليهم فأصبحت الجزائر أرضًا مسلمة
 و عربية قلبًا و روحًا، و يكون الشاعر بهذا التأكيد قد حدد معلم الهوية الوطنية، وأفكار هذه
 القصيدة تلخص أفكار "ابن باديس" في الإصلاح، وفي الحياة، وفي الوطنية، وتكشف عن
 ذكاء متألق في مقاومة الاستعمار الفرنسي الشرس بالكلمة النافعة... و من ثم تعبر على
 نحو عام، عن فلسفة "ابن باديس" في تصور النهضة، وتمثل التجديد، وتحسس الإصلاح
 والنظر إلى مستقبل الجزائر مع فرنسا (28). وغاية جمعية العلماء تبدو واضحة في إطار هذه
 الأبيات القومية الشاملة التي تركز على الإنتماء الديني للشعب الجزائري المسلم و تحدد
 انتسابه القومي إلى العروبة التي هي أصله و لا يمكن أن يحيد عنها، و هو بذلك يحارب
 فكرة لطالما سعى الاستعمار إلى تحقيقها و هي فكرة إدماج الجزائر في فرنسا:

²⁴ - م.س.، ع 161، م 4، ص. 235.

²⁵ - م.س.، ج 3، م 6، أبريل 1930، ص. 176-177.

²⁶ - نور سلمان، م. م. بن.، ص. 191.

²⁷ - مقدمة الشهاب، ج 16، ص. 55.

²⁸ - عبد الملك مرتاب، أدب المقاومة الوطنية ج 2، ص. 141-142.

و إلى العروبة ينتمي
أو قال مات فقد كذب
رام المحال من الطلب⁽²⁹⁾
و "ابن باديس" في تأكيده على الذات وطنياً وقومياً، لا ينطلق من مجرد كلام حماسي عاطفي وإنما يرتكز على الماضي التاريخي لهذا الشعب ولهذه الأمة:
ن قدیمنا الجم الحسب
نسن العروبة ما نصب⁽³⁰⁾
و في قصيدة أخرى لـ"ابن باديس" يتغنى فيها بقوميته العربية الإسلامية، أشاد فيها باسهمات العرب والمسلمين في خدمة المدنية والإنسانية:

من أنجبو لبني الإنسان خيرنبي
لا ظلم فيها على دين ولا نسب
فالرغبة ذو فقر و ذو نسب
و حرروا الدين من غش و من كذب
رق القدس باسم الدين والكتب
عشيري و هدى الإسلام مطلي⁽³¹⁾
و في إحدى الجلسات الختامية لمؤتمر جمعية العلماء المسلمين يؤكّد "ابن باديس"
على الذاتية الوطنية والقومية للشعب الجزائري ويدعو إلى وجوب التمسك بها و الوفاء لها:
لما فيك من عزة عربية
فكان سلاماً على البشرية
بهذه الديار على الأبدية
و حتى تناولوا الحقوق السنوية⁽³²⁾
ورغم ما أبدته حركة الإصلاح في الجزائرية من لين و اعتدال في تعاملها مع
الاحتلال و ما أظهرته من روح التسامح، والاستعداد للتعايش معه، إلا أنه كان يظهر تعتنّا
كلّ ما أحس بمصالحة و سياساته تهتز تحت وقع العمل الإصلاحي الذي يستهدف إيقاظ الأمة
من سباتها، و إخراجها من ليلها، و استتهاضف همتها، و تجسد هذا التصلب و القمع و التعتنّ
في بعض المواقف التي أرادت من خلالها سلطات الاحتلال وقف تيار الإصلاح، و يلخص لنا
الشاعر "أبو اليقظان" بعض هذه المواقف الاستفزازية و الواقع العمل الإصلاحي في الجزائر:

²⁹ - الشهاب، ج 4، م 13، جوان 1937، ص. 201.

³⁰ - م.س.، ص. 202.

³¹ - م.س.، ج 3، م 14، جوان 1938، ص. 113.

³² - م.س.، ج 6، م 13، أوت 1937، ص. 274.

ندعوا بها بين الأنام ثبورا
هذا المدارس لا تزال قبورا
فعداً لذلک حقها مهدورا
يُستوجب التضييق و التحثيرا
م يرى مضلاً يلزم التكيرا
كاللص أصبح في الورى محذورا⁽³³⁾

و قد عكست بعض الشعر الإصلاحي معاناة علماء الإصلاح و ما تعرضوا له من اضطهاد و تعسف و اعتقال من قبل سلطات الاحتلال و من أبرزهم الشيخ "الطيب العقبي" الذي تعرض للاعتقال سنة 1936 م و اتهم ظلماً باغتيال مفتى الجزائر الرسمي "محمد كحول" أيام انعقاد المؤتمر الإسلامي، و لم يكن "العقبي" هو الهدف المباشر لهذه المؤامرة و إنما المؤتمر الإسلامي الذي كان يمثل رمزية اليقظة والوعي و النقارب الذي يدب في جسد الجزائريين مما أفقق المستعمرین، و تجلت هذه القضية على أبيات القصائد ومنها قصيدة للشاعر "محمد العيد" بعنوان: "نحن حزب مصلح سلفي":

وزرهم يوم الحساب ثقيل	~	إنْ قوَّمَا بِالدَّمِ اتَّهَمُونَا
للأذى و الصامدون قليل	~	و ابْتَلُونَا بِالْأَذى فَصَمَدْنَا
ليس للعقبي فيه فتيل	~	فإِذَا عَقْبِي يَرْمَى بِأَمْرٍ
موثق في بربوس عليل	~	مِنْ رَأْيِ عَقْبِي وَ هُوَ وَحْيٌ
و هو للعقبي فيه زميل ⁽³⁴⁾	~	مِنْ رَأْيِ التَّرْكِي (فيه رهيناً)

و يقف الشاعر "محمد العيد" مرة أخرى مع التضييق على العلماء و الزّرج بهم في السجون بسبب أعمالهم التعليمية الإصلاحية، و كله تساؤل و حيرة مما يلاقيه أهل العلم والإصلاح من بغي و ظلم، محذراً المستعمرین من هذه السياسة التي لا تخدمهم على المدى القريب و البعيد:

هل للمساجين من عفو و من فرج؟	~	تساءل الشعب في ضيق و في حرج
روح من العفو فهو طيب الأرج؟	~	هل لِلَّذِينَ بِسِجْنٍ (كدية) اعْتَقَلُوا
فرّبما جرنا التضييق للمرج	~	قل لـلوّلة دعوا التضييق و اقتضدوا
ما دام في سيركم ضرب من العرج	~	و لَيْسَ يَصْلُحُ سِيرُ التَّابِعِينَ لَكُمْ
على كواهله ترقون في الدرج ³⁵	~	عُودُوا عَلَى الشَّعْبِ بِالْحَسْنِي فَإِنَّكُمْ

و من القوانين الجائرة في حق التعليم العربي في الجزائر و التي أسالت حبراً كثيراً قرار الثامن مارس من سنة ثمان و ثلاثين و تسعين ألف الذي ينص على منع تعليم اللغة العربية في أيّ مؤسسة فيما كانت مالم يكن المعلم قد حصل على رخصة من السلطات الاستعمارية في الجزائر. و كانت الغاية من إصدار هذا القرار الشنيع وقف التيار الجارف

³³ - م.س.، ج 9، م 10، أوت 1934، ص. 412.

³⁴ - عباس التركي تاجر كبير من أعضاء جمعية العلماء المسلمين سجن مع "الطيب العقبي"

³⁵ - الشهاب، ج 8، م 12، نوفمبر 1936، ص. 368

الذي أخذ يجتث أوصال الاستعمار الفرنسي و ذلك بفعل الوعي السياسي و البعث الثقافي اللذين أخذا يسريان في دم الشعب الجزائري، و يحركانه فيتحرك، و ينبهانه فينتبه.⁽³⁶⁾

و نجد الشاعر "محمد العيد آل خليفة" يتبع أحداث شعبه و ما يصيب وطنه، فلم يمر يوم من أيام بلاده إلا و كان له فيه موقف ينطق فيه بلسانه، و يسجل بشعره الحال آلامه وأماله و منه قانون الثامن مارس المسؤول، ففي قصيدة بعنوان "كن قويًا" حيث فيها شعراً جمعية العلماء أن تكون قوية أمام هذه المؤامرات التي تستهدف الدين و لغة الدين، كما حثهم على وجوب التضحية و الصبر أمام هذه القوانين الجائرة:

و اكتب المجد و اقتن	~	حُكَّ المَجَدْ فَاعْتَنْ
فهو أغلى مثمن	~	اسْخَ بِالنَّفْسِ دُونَهُ
إِنَّهُ خَيْرٌ دِيْنَ	~	وَاجْعَلِ الصَّبَرْ دِيدَنَا
مُسْتَضْسَماً مُفْتَنَ	~	غَرْ لِشَعْبِ مَعْذَبْ
تَحْتَهَا شَرْ مَدْفَنَ	~	يَبْتَغِي الْخَصْمَ دَفْنَهُ
كَالسَّلاَحِ الْمَسْنَنَ ⁽³⁷⁾	~	الْقَوْانِينَ حَوْلَهُ

لقد أسمى الشعر العربي الحديث في الجزائر في تسجيل ما عاشته الأمة الجزائرية من ويلات ومصائب من جراء الاحتلال الفرنسي لها، وواكب حركة الإصلاح التي قادها العلماء، فكان لسانهم في تشخيص أدوات الأمة وإيجاد العلاج لها. و كان الشعر في العقود الأولى من القرن العشرين من أبرز الألوان الأدبية تعبيراً عن حال الأمة، و حاول الشعراء من خلاله في هذه الفترة احتضان مأساة الشعب و تصويرها، و تسجيل ما كان يعيشه الشعب من متابعة جراء سياسة المحتل الظالمة فأسهموا بذلك في تنمية الوعي والحس الثوري لدى الجماهير، ويلاحظ أن الأشعار التي ظهرت في عقابيل الحرب العالمية الأولى كانت تدعو إلى اليقظة الوطنية، ونبذ الجهل، والتسلح بالفضيلة والعلم، كما رأينا هذه الأشعار تحذر من البدع والضلالات ، وكانت القصيدة الشعرية بمثابة الخطبة الحسنة، أو الدرس النافع.⁽³⁸⁾. ومن ثم إزدهر الشعر في رحاب هذا الفكر وعبر عن أهدافه و مراميه.⁽³⁹⁾ ومن أبرز الشعراء الإصلاحيين الذين برزوا في هذه الفترة وسايروا أحداث الأمة وعبروا عن واقعها الديني والاجتماعي والسياسي "محمد العيد آل خليفة" ويأتي بعده "زهير الزاهري" ثم "حمود رمضان" فـ"محمد الهادي السنوسي" ثم "محمد السعيد الزاهري" و"أحمد سحنون" و"إسماعيل مكي الحنفي" و"جلول البدوي" و"ابن الحاج عثمان" و"أبو اليقظان" و"أبو موسى الأحمدي" وغيرهم.

³⁶ - عبد الملك مرناض، فنون النثر الأدبي في الجزائر، ص. 119.

³⁷ - الشهاب، ج 3، م 15، أبريل 1939، ص. 130-131.

³⁸ - عبد الملك مرناض، م.م.س.، ص. 66.

³⁹ - عبدالله ركبي، الشعر الديني الجزائري الحديث، 1981م، الجزائر، ط 1، ص. 559.

